



## 2014年1月23日南苏丹常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信

谨随函附上南苏丹外交与国际合作部今天(2014年1月23日)在朱巴发布的新闻稿的副本,确认南苏丹政府愿继续与联合国、特别是联合国南苏丹特派团(南苏丹特派团)和整个国际社会长期维持这一重要关系的意愿(见附件)。南苏丹政府理解国际社会深切关注我国自2013年12月以来持续发展的危机。

新闻稿重申南苏丹共和国对安理会的承诺,并愿意继续与南苏丹特派团的领导人紧密合作,因为他们在此时为南苏丹人民和政府提供的支持至关重要。南苏丹政府期待就改善沟通和后勤问题的机制开展强有力和建设性的对话,携手合作缓解南苏丹人民的苦难。

请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

阿曼纽尔·阿贾温(签名)



## 2014年1月23日南苏丹常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信的附件

### 新闻稿

外交与国际合作部担虑地注意到，某些方面对于南苏丹共和国总统萨尔瓦·基尔·马亚尔迪特先生阁下最近的一份声明作出了粗暴的曲解。

这份声明两次这样提到联合国南苏丹特派团：

1. “联合国南苏丹特派团(南苏丹特派团)在协助安置境内流离失所者方面业已和仍在开展大量工作；

2. “国际社会，特别是美国、政府间发展管理局成员国和联合国，长年来一直不懈支持南苏丹实现独立和实施《全面和平协议》。现在，国际社会对于南苏丹正在经历的政治和人道主义危机深表关切和忧虑。所有秉持善意、主持公道的各方都非常渴望结束敌对状况，实现停火，以便能够开展政治对话和平解决争端。”

总统声明确认以下几点：

1. 南苏丹仍然将联合国视为主要伙伴。
2. 南苏丹仍坚持与联合国全面合作的原有立场。
3. 因此，总统声明被断章取义地误读。该声明是公开文件，是可以查阅的。

4. 以上并不妨碍南苏丹共和国保留对时常发生的非常规行为表示不安的权利。鉴于存在此类行为，总统为各方的大利益起见委婉提出了审查合作关系的必要性。

2014年1月23日，朱巴